

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA  
BOSNE I HERCEGOVINE  
DOM NARODA  
Broj: 02-02-3/99  
Sarajevo, 25. veljače 1999.g.

## Z A P I S N I K

### s 3. sjednice Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, održane 25. veljače 1999. godine

Treća sjednica Doma naroda počela je s radom u 12,45 sati.

Predsjedatelj, Vladimir Šoljić konstatirao da je sjednici nazočno 13 izaslanika. Odsustvuje Mirsad Ćeman iz razloga što je podnio ostavku na dužnost izaslanika u Domu naroda.

Pored izaslanika, sjednici su bili nazočni: članovi Vijeća ministara BiH, Hanns Schumacher, prvi zamjenik visokog predstavnika i predstavnici sredstava informiranja.

Predsjedatelj Doma je predložio određene dopune prijedloga dnevnog reda koji je izaslanicima dostavljen ranije i naglasio da su iste uzrokovane zahtjevima OHR-a i da su vezane za rokove iz Madridske deklaracije.

U raspravi povodom prijedloga dnevnog reda sudjelovali su: Vinko Zorić, Avdo Ćampara, Momir Malić i Izet Žigić.

Za treću sjednicu Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine usvojen je slijedeći

#### D N E V N I R E D:

1. Usvajanje zapisnika s 2. sjednice Doma naroda,
2. Obavijest o ostavci izaslanika Mirsada Ćemana,
3. Verificiranje mandata izaslanika,
4. Prijedlog zakona o državnoj himni Bosne i Hercegovine,
5. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o imunitetu,
6. Izbor izaslanstava Parlamentarne skupštine BiH u:
  - a) Organizaciju o europskoj sigurnosti i suradnji (OSCE),
  - b) Srednje Europsku inicijativu (CEI),
  - c) Interparlamentarnu skupinu BiH u Interparlamentarnoj uniji,
  - d) Parlamentarnu skupštinu Vijeća Europe,
7. Donošenje odluke o osnivanju privremenog Tajništva Parlamentarne skupštine BiH,
8. Nacrt okvirnog zakona o privatizaciji poduzeća i banaka u BiH, i
9. Izaslanička pitanja.

#### **Ad.1. Usvajanje zapisnika s 2. sjednice Doma naroda**

Zapisnik s 2. sjednice Doma naroda usvojen je bez primjedbi.

## **Ad.2. Obavijest o ostavci izaslanika Mirsada Ćemana**

O ostavci Mirsada Ćemana na dužnost izaslanika u Domu naroda izaslanike je upoznao predsjedatelj Dom naroda Vladimir Šoljić. Dom naroda ostavku Mirsada Ćemana je primio k znanju.

## **Ad.3. Verificiranje mandata izaslanika**

S obzirom da je Mirsad Ćeman bio član Verifikacijske komisije, predsjedatelj je pozvao predstavnika Kluba Bošnjaka da u ovu komisiju odredi jednog člana kako bi Komisija mogla održati sjednicu.

Ispred Kluba Bošnjaka u Komisiju je određen izaslanik Avdo Ćampara.

Ispred Verifikacijske komisije izvješće je podnio izaslanik Avdo Ćampara. Komisija je konstatala da je umjesto Mirsada Ćemana Klub Bošnjaka u Domu naroda Federacije Bosne i Hercegovine, na sjednici održanoj 24. veljače 1999. godine izabrao Dževada Mlaću, kandidata Stranke demokratske akcije. Također je Komisija konstatala da je na istoj sjednici, od strane Kluba Hrvata, za izaslanika u Domu naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine izabran Ivo Živković, kandidat Nove hrvatske inicijative.

Dom naroda je verificirao mandat Dževadu Mlaći i Ivu Živkoviću.

Predsjedatelj je konstatalo da se verificiranje mandata Dževada Mlaće i Ive Živkovića vrše zamjene, odnosno popunjavanje članova u određenim radnim komisijama Doma naroda, tako da Dževad Mlaćo postaje član Komisije o ustavnim i pravnim poslovima, Komisiji o pitanjima financija i proračuna i drugi zamjenik predsjedatelja u Komisiji o pitanjima ljudskih prava, imigracije, izbjeglica i azila; a Ivo Živković član Komisije za spoljnu trgovinu i carine i predsjedatelj Komisije o pitanjima ljudskih prava, imigracije, izbjeglica i azila.

Izaslanici Dževad Mlaćo i Ivo Živković su potom dali prisegu.

## **Ad.4. Prijedlog zakona o državnoj himni Bosne i Hercegovine**

U okviru ove točke dnevnog reda prvo su saslušane tri verzije tonskog snimka prijedloga glazbene verzije (melodije) himne, a zatim je predsjedatelj upoznao izaslanike o izmjenama koje je usvojio Zastupnički dom u odnosu na predloženi tekst Zakona o državnoj himni, kao i da je usvojena glazbena verzija Himne pod šifrom "Intermezzo". Zatim je otvorio raspravu o Prijedlogu zakona.

Na Prijedlog zakona o državnoj himni Bosne i Hercegovine, u ime Kluba hrvatskog naroda Vinko Zorić je podnio amandmane, i to: da se u naslovu i članku 1. Prijedloga zakona briše riječ "državna". Naglasio je da Klub podržava sve što su usvojili zastupnici u Zastupničkom domu u svezi sa ovim zakonom.

Izaslanik Avdo Ćampara je, u ime Kluba Bošnjaka, u potpunosti podržao zakon koji je usvojio Zastupnički dom Parlamentarne skupštine BiH.

U ime Kluba srpskog naroda Đoko Pajić također je podržao tekst zakona i izvedbu himne koje je usvoji Zastupnički dom, ali je predložio da se riječ "državna" briše iz naslova zakona.

U raspravi su sudjelovali: Avdo Ćampara, Izet Žigić, Vinko Zorić, Đoko Pajić, Ismet Šarčević, Momir Malić, Pero Marković, Drago Ljubičić i Momir Tošić.

U povodu rasprave riječ je zatražio i Hanns Schumacher, koji je, pored ostalog, naglasio da je usvajanje Zakona o državnoj himni BiH, kao i glazbene izvedbe Himne od strane Zastupničkog doma sa velikim zadovoljstvom

pozdravila i međunarodna zajednica, kao i domaća javnost. Naglasio je da je od velike važnosti da isto to učini i Dom naroda, pa je apelirao da se Zakon usvoji u istom tekstu, jer u suprotnom, zakon nije usvojen.

U tijeku diskusije zatraženo je i dato više stanki radi usuglašavanja.

Poslije izvršenih usuglašavanja, Klub hrvatskih izaslanika je ostao pri amandmanu na naslov i na članak 1., da se briše riječ "državna".

U ime srpskih izaslanika, kao kompromis, Momir Tošić je iznio prijedlog da se zakon usvoji uvjetno, tj. da se usvoji jedan od prijedloga glazbene verzije himne naglasivši da se s ovim prijedlogom složio i zamjenik Visokog predstavnik Hanns Schumacher, te da i Zastupnički dom prihvati predložene izmjene u naslovu i članku 1. Zakona,

Izaslanik Avdo Čampara je, u ime Kluba Bošnjaka, saopćio da niti jedan od ovih prijedloga ne prihvataju. Naglasio je da Klub Bošnjaka ostaje pri tome da se usvoji tekst zakona onako kako ga je usvojio Zastupnički dom. Istakao je da se ne može usvajati glazbeni dio Himne bez zakona i naglasio da je ovaj zakon od vitalnog interesa, te da u tom smislu treba obaviti i glasovanje o svim prijedlozima.

Poslije iznošenja prednjih stavova predsjedatelj je pristupio glasovanju o podnesenim amandmanima i prijedlozima. Prvo je dao na glasovanje amandmane hrvatskih delegata.

- **za** amandmane su glasovali svi hrvatski izaslanici,
- bošnjački izaslanici su glasovali **protiv**,
- srpski izaslanici su se **suzdržali** od glasovanja.

Predsjedatelj je konstatirao da amandmani nisu usvojeni.

Zatim se Dom naroda izjasnio o prijedlogu srpskih izaslanika, da se Zakon o državnoj himni BiH usvoji, uz odluku da se Zastupnički dom usuglasi u odnosu na amandmane na naslov i članak 1. Zakona.

**Za** ovaj prijedlog su glasovali svi srpski i hrvatski izaslanici, dok su bošnjački izaslanici glasovali **protiv**.

Predsjedatelj je konstatirao da ni ovaj prijedlog nije usvojen.

Predsjedatelj je dalje konstatirao da Dom treba da se izjasni o Zakonu u dva dijela, i to prvo o glazbenoj verziji, a potom o tekstu Zakona. Replicirao mu je izaslanik Avdo Čampara, predloživši da prvo treba glasovati o Zakonu, a prijedlog glazbenog dijela himne koji dobije većinu glasova biće sastavni dio Zakona.

Poslije rasprave u kojoj susudjelovali: Avdo Čampara, Vladimir Šoljić, Izet Žigić i Vinko Zorić, predsjedatelj je predložio da se Dom prvo izjasni o prijedlozima glazbenog dijela Himne i konstatirao da su se klubovi izjasnili da je u pitanju vitalni interes, zbog čega će se glasovanje obaviti po klubovima.

**Za** prijedlog glazbenog dijela himne pod šifrom "Intermezzo" glasovali su svi hrvatski i srpski izaslanici.

Bošnjački izaslanici nisu željeli da se izjašnjavaju.

Predsjedatelj je konstatirao da ne postoje uvjeti da se glasuje o Zakonu u cjelini, te da Zakon o državnoj himni Bosne i Hercegovine Dom naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine nije usvojio.

## **Ad.5. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o imunitetu**

Predsjedatelj Doma je konstatirao da je Prijedlog ovog zakona razmatrala Komisija Doma naroda o pitanjima ljudskih prava, imigracije, izbjeglica i azila, pa je pozvao predsjedatelja Komisije da podnese izvješće.

Pero Marković, predsjedatelj Komisije o pitanjima ljudskih prava, imigracije, izbjeglica i azila podnio je izvješće istakavši da je Komisija razmotrila Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o imunitetu, kao i obavještenje predsjedatelja Zastupničkog doma o tome da je amandmane na čl. 2. i 4. Prijedloga izmjena i dopuna Zakona o imunitetu taj dom usvojio. Komisija Doma naroda podržala je amandmane koje je na isti zakonski prijedlog usvojio Zastupnički dom, i to : da se u članku 2. iza broja "4" dodaju riječi "i 7." a u članku 4. ispred točke 1. dodaju se riječi: "Nadležni organi za oduzimanje imuniteta licima iz članka 3. ovog zakona su:"

Sa 14 glasova **za** i **jednim** suzdržanim glasom Dom naroda je usvojio Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o imunitetu.

## **Ad.6. Izbor izaslanstava Parlamentarne skupštine BiH u:**

- a) Organizaciju o europskoj sigurnosti i suradnji (OSCE)**
- b) Centralno Europsku inicijativu (CEI)**
- c) Interparlamentarnu skupinu BiH u Interparlamentarnoj uniji,**
- d) Parlamentarnu skupštinu Vijeća Europe.**

Predsjedatelj je podsjetio izaslanike da su dobili dopis Zastupničkog doma o izboru izaslanstava u navedene organizacije.

Također je upoznao nazočne sa pismom Visokog predstavnika u kome predlaže da se uputi zahtjev Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe radi proširivanja izaslanstva Parlamentarne skupštine u Vijeću Europe za još jednog člana iz reda oporbenih stranaka.

Zaključeno je da se prihvata ovaj prijedlog s tim da predsjedatelji oba doma Parlamentarne skupštine BiH upute zahtjev Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe.

Dom naroda je jednoglasno usvojio sastav izaslanstava koji je usvojio Zastupnički dom, i to da **sastav izaslanstava** čine u:

- **Organizaciji o europskoj sigurnosti i suradnji (OSCE):** Adnan Jahić, Miodrag Deretić i Vladimir Šoljić.

- **Centralno Europskoj inicijativi (CEI):** Mara Perkanović, Nikokla Špirić, Tarik Čaršimamović, Ana Havel, Pero Skopljak, šesti član će biti izabran nakon prijedloga SDP BiH odnosno SD BiH.

- **Interparlamentarnoj skupini BiH u Interparlamentarnoj uniji:** Safet Oručević, Smail Bećirbašić, Ibrahim Spahić, Mirko Banjac, Dragan Mirković, Momir Malić, Vito Rakić, Pero Marković i Pero Mađar. Dva preostala upražnjena mjesta popunit će se predstavnicima političke grupacije SDP, SD i NHI.

**Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe:** Edhem Bičakčić, Mediha Filipović, Branko Dokić, Momir Tošić i Vinko Zorić.

Dom naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine je jednoglasno usvojio predloženi sastav izaslanstava.

### **Ad.7. Donošenje odluke o osnivanju privremenog Tajništva Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine**

Povodom ove točke dnevnog reda nije vođena rasprava.

Dom naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine jednoglasno je usvojio Odluke o osnivanju privremenog Tajništva Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

### **Ad.8. Nacrt okvirnog zakona o privatizaciji poduzeća i banaka u BiH**

Predsjedatelj Doma naroda je podsjetio izaslanike da je Visoki predstavnik zahtijevao da se ovaj zakon uvrsti u dnevni red imajući u vidu rokove koji su postavljeni Madridskom deklaracijom.

Zamjenik predsjedatelja, Drago Ljubičić naglasio je da uvažava prijedlog g. Westendorpa, ali je zamolio izaslanike da prihvate da se usvajanje ovog zakona odgodi do naredne sjednice, kako bi srpski izaslanici izvršili dodatne konsultacije sa Vladom Republike Srpske.

Izaslanik Mugdin Herceg je podsjetio da je 1. ožujak 1999. godine krajnji rok za usvajanje svih zakona koje je donio Visoki predstavnik na privremenim osnovama, pa je zamolio da se to ima u vidu.

Predsjedatelj je predložio da se prijedlog srpskih izaslanika uvaži, što je i prihvaćeno.

Zaključeno je da se razmatranje i usvajanje Nacrta okvirnog zakona o privatizaciji poduzeća i banaka u BiH odloži za sjednicu predviđenu za 17. ožujka 1999. godine.

### **Ad.9. Izaslanička pitanja**

U okviru ove točke dnevnog reda predsjedatelj je upoznao izaslanike da je Dom naroda dobio poziv da uputi izaslanstvo na Konferenciju koja će se u Bugarskoj održati od 11-13. ožujka 1999.godine, na temu "Regionalna sigurnost i suradnja u Europi". Predložio je da to bude izaslanstvo na visokoj razini, te da klub zastupnika iz svakog naroda odredi svog predstavnika. Prijedlog predsjedatelja je prihvaćen.

Predsjedatelj je također podsjetio izaslanike da je Zastupnički dom usvojio Zaključak u vezi postupka za razmatranje prijedloga zakona koje podnose pojedinačno zastupnici, odnosno izaslanici. Napomenuo je da se Kolegij Doma naroda dogovorio da se ovaj zaključak prihvati, uz dodatnu rečenicu – "da prijedlozi budu u skladu sa Okvirnim programom rada Doma".

**Dom naroda je usvojio Zaključak kojim se utvrđuje način procedure za donošenje zakona i drugih akata čiji predlagač nije Vijeće ministara BiH i Predsjedništvo BiH.**

Izaslanička pitanja i prijedloge postavili su slijedeći izaslanici.

**Đoko Pajić**, je postavio problem nastavka suđenja pojedincima iz sva tri naroda i izrazio sumnju da se nekima sudi bez razloga, kao i to da ima i političkih suđenja. Tim povodom pozvao je izaslanike iz sva tri naroda da, ukoliko imaju takvih podataka, da ih dostave Komisiji o pitanjima ljudskih prava, imigracije,

izbjeglica i azila, da ih ta Komisija razmotri i predloži nadležnim organima oba entiteta da se pokrene postupak pomilovanja ili amnestije.

**Izet Žigić**, je uputio apel Vijeću ministara i međunarodnoj zajednici da se zaštiti imovina vjerskih zajednica, kao i prostori uništenih bogomolja i da se spriječi promjena namjene u urbanim i neurbanim mjestima gdje su te bogomolje bile.

**Mugdin Herceg**, dao je više prijedloga i pitanja:

1) Pokrenuo inicijativu prema Komisiji o ustavnim i pravnim pitanjima da, u saradnji sa Tajništvom Parlamenta i sa ekspertima Ureda Visokog predstavnika, pripremi i stavi u proceduru donošenje odluke o obrazovanju radnih tijela i komisija Doma naroda i Zastupničkog doma.

2) Zahtijevao je aktivan odnos izaslanika u izradi stalnog poslovnika oba doma.

3) Predložio da Tajništvo pripremi za Kolegij pregled operativne provedbe odluka donesenih u prethodnom sazivu Doma, te da Kolegij podnese informaciju Domu o potrebi operacionalizacije određenog broja donesenih a neprovedenih odluka.

4) Predložio slijedeće:

a) da Vijeće ministara, polazeći od odredbe čl. 5.toč. 4. Ustava BiH, pripremi za Dom izvješće o rashodima Bosne i Hercegovine u 1998.godini;

b) da se uputi zahtjev Predsjedništvu Bosne i Hercegovine, polazeći od čl. 5. toč. 3. Ustava BiH, da Predsjedništvo za Dom podnese izvješće o rashodima Predsjedništva BiH u 1998. godini;

c) Zatražio da Predsjedništvo BiH, polazeći od čl. 5.toč. 3.f. Ustava Bosne i Hercegovine, uz preporuku Vijeća ministara, predloži Proračun za 1999. godinu kojim se financiraju troškovi potrebni za izvršavanje nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza BiH.

d) predložio da se na dnevni red Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH stavi ratificiranje Sporazuma o posebnim odnosima između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine.

**Avdo Čampara**, predložio da se od Vijeća ministara zatraži da što je moguće brže predlaže zakone koji će se usvajati na Zastupničkom domu i Domu naroda, kako ne bi dolazilo do nesuglasica, radi toga što još uvijek ima dosta zakona koji su preuzeti od ranije SFRJ i SRBiH, sukladno s Aneksom II Ustava Bosne i Hercegovine.

**Ismet Šarčević**, postavio je pitanje "može li se za policijske stanice u općinama nabaviti oprema za izdavanje putnih isprava, što je za sada učinjeno samo u županijama, zbog čega se ne može pravodobno udovoljiti brojnim zahtjevima građana"?

Sjednica je završila rad u 18,00 sati.

Magnetofonska snimaka sjednice čini sastavni dio Zapisnika.

PREDSJEDATELJ  
DOMA NARODA  
PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BiH  
Mr. Vladimir Šoljić, v.r.